

機関紙「資料館だより2013年 春号」を発行しました

このたび、資料館での出来事や活動状況、各種のお知らせ情報などを凝縮してお伝えする「資料館だより2013年 春号」を発行しました。

春号では、平成24年10月以降の資料館の動きを紹介。公害病の継承に向け、熊本・新潟・富山の語り部による講話や意見交換を行った「語り部による伝承会」、イタイイタイ病について学ばれた小中学生と大学生による学習成果発表や四大公害病の資料館長等によるシンポジウムを通して、公害の教訓を活かし、環境と健康の大切さを考えた「県民フォーラム」の様子などをお伝えしています。このほか、課外学習で来館された子どもたちによる「イタイイタイ病の学習成果」の調査結果の概要についても掲載しました。

この「資料館だより」は、年間2回（春・秋）発行しており、公立図書館等でご覧いただけるほか、資料館のホームページからも閲覧できます。

「資料館ホームページ」(URL <http://itaitai-dis.jp>)



国内外に向け、情報の発信を強化します

イタイイタイ病の教訓や公害を克服した先人の英知や努力について、国内外に広く情報発信することを資料館の使命として、展示室の展示パネルや音声ガイド、ホームページは、5ヶ国語（日・英・中・韓・露）に対応していますが、今年度から英語・中国語のガイダンス映像を準備し、視聴できるようにいたしました。また、ホームページでは、資料館の展示室を実際に見学しているような雰囲気、イタイイタイ病を学ぶ「バーチャル展示室」の英語・中国語への対応など、多言語化の充実を図りました。今後、順次、韓国語・ロシア語にも対応する予定です。

今後とも、イタイイタイ病などの公害による被害が繰り返されることのないよう、水俣病など他の公害病資料館とも連携しながら、環境と健康の大切さについて、国内外へ情報発信していきます。

ガイダンス映像：中国語版



吸取痛痛病的教训  
恢复原貌的美丽的河水和肥沃的土地  
イタイイタイ病に学ぶ  
よみがえった美しい水と豊かな大地



ホームページ：英語版